

SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE

F. 2007 — 249

[C - 2006/23384]

12 DECEMBRE 2006. — Arrêté royal
fixant les cadres linguistiques
du Service public fédéral Sécurité sociale

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, notamment l'article 43ter, tel que modifié à ce jour;

Vu l'arrêté royal du 23 mai 2001 portant création du Service public fédéral Sécurité sociale, tel que modifié;

Vu l'arrêté royal du 19 septembre 2005 déterminant, en vue de l'application de l'article 43ter des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, les emplois des agents des services centraux des services publics fédéraux, qui constituent un même degré de la hiérarchie;

Vu le plan de personnel 2005 du Service Public fédéral Sécurité Sociale, approuvé le 5 janvier 2006 par le Ministre de la Fonction Publique, et approuvé le 3 février 2006 par la Ministre du Budget;

Vu les remarques émises par les organisations syndicales conformément à l'article 54, alinéa 2 des lois précitées;

Vu l'avis n° 38.155 de la Commission permanente de contrôle linguistique, donné le 13 juillet 2006;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Dans les services centraux, les emplois de chaque degré de la hiérarchie figurant au plan de personnel du Service Public fédéral Sécurité Sociale, sont répartis entre le cadre français et le cadre néerlandais dans les proportions fixées par le tableau annexé au présent arrêté.

Art. 2. L'arrêté royal du 20 septembre 2002, tel que modifié, fixant les cadres linguistiques du Service Public fédéral Sécurité Sociale, est abrogé;

Art. 3. Le présent arrêté produit ses effets le 10 janvier 2005.

Art. 4. Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 12 décembre 2006.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales,
R. DEMOTTE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
SOCIALE ZEKERHEID

N. 2007 — 249

[C - 2006/23384]

12 DECEMBER 2006. — Koninklijk besluit
tot vaststelling van de taalkaders
van de Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, inzonderheid op artikel 43ter, zoals tot op heden gewijzigd;

Gelet op het koninklijk besluit van 23 mei 2001 houdende oprichting van de Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid, zoals gewijzigd;

Gelet op het koninklijke besluit van 19 september 2005 tot vaststelling, met het oog op de toepassing van artikel 43ter van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, van de betrekkingen van de ambtenaren van de centrale diensten van de federale overheidsdiensten die eenzelfde taaltrap vormen;

Gelet op het personeelsplan 2005 van de Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid, dat op 5 januari 2006 door de Minister van Ambtenarenzaken en op 3 februari 2006 door de Minister van Begroting werd goedgekeurd;

Gelet op de opmerkingen die door de vakbondsorganisaties werden geformuleerd in overeenstemming met artikel 54, tweede lid van voormelde wetten;

Gelet op het advies n° 38.155 van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht, gegeven op 13 juli 2006;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In de centrale diensten worden de betrekkingen in elke trap van de hiërarchie die in het personeelsplan van de Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid is opgenomen, verdeeld tussen het Franse en het Nederlandse taalkader volgens de verhoudingen die, in de bij dit besluit gevoegde tabel, zijn bepaald.

Art. 2. Het koninklijke besluit van 20 september 2002, zoals gewijzigd, tot vaststelling van de taalkaders van de Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid, wordt opgeheven;

Art. 3. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 10 januari 2005.

Art. 4. Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 12 december 2006.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,
R. DEMOTTE

Cadres linguistiques pour le Service public fédéral Sécurité sociale

Taalkaders voor de Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

	Cadre français — Frans kader	Cadre néerlandais — Nederlands kader
Degré de la hiérarchie — Trappen van de hiërarchie	Pourcentage d'emplois — Percentage betrekkingen	Poucentage d'emplois — Percentage betrekkingen
1	50 %	50 %
2	50 %	50 %
3	45.73 %	54.27 %

	Cadre français — Frans kader	Cadre néerlandais — Nederlands kader
Degré de la hiérarchie — Trappen van de hiërarchie	Pourcentage d'emplois — Percentage betrekkingen	Poucentage d'emplois — Percentage betrekkingen
4	45.73 %	54.27 %
5	45.73 %	54.27 %

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 12 décembre 2006.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales,
R. DEMOTTE

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 12 december 2006.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,
R. DEMOTTE

**SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE**

F. 2007 — 250

[S - C - 2006/23410]

12 DECEMBRE 2006. – Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 19 décembre 1967 portant règlement général en exécution de l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants, notamment l'article 20, § 1^{er}, alinéa 2;

Vu l'arrêté royal du 19 décembre 1967 portant règlement général en exécution de l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants, notamment l'article 1^{er}, 6°, inséré par l'arrêté royal du 19 mars 1996, et l'article 61;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 27 septembre 2006;

Vu l'avis du Conseil d'Etat n° 41.503/1, donné le 9 novembre 2006 en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre des Classes moyennes,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'article 1^{er}, 6°, de l'arrêté royal du 19 décembre 1967 portant règlement général en exécution de l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des indépendants, inséré par l'arrêté royal du 19 mars 1996, est remplacé par le texte suivant :

« 6° par « directeur général » : le directeur général de l'Administration de la Sécurité sociale des travailleurs indépendants du Service public fédéral Sécurité sociale créé par l'arrêté royal du 23 mai 2001 portant création du Service public fédéral Sécurité sociale ».

Art. 2. L'article 61 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« Les changements apportés aux statuts d'une caisse d'assurances sociales n'ont d'effet que pour autant qu'ils aient été approuvés par le directeur général.

La décision, par laquelle le directeur général approuve les modifications statutaires, doit être publiée au *Moniteur belge*. »

Art. 3. Notre Ministre des Classes moyennes est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 12 décembre 2006.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre des Classes moyennes,
Mme S. LARUELLE

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST
SOCIALE ZEKERHEID**

N. 2007 — 250

[S - C - 2006/23410]

12 DECEMBER 2006. – Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 19 december 1967 houdende algemeen reglement in uitvoering van het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen, inzonderheid op artikel 20, § 1, tweede lid;

Gelet op het koninklijk besluit van 19 december 1967 houdende algemeen reglement in uitvoering van het koninklijk besluit n° 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen, inzonderheid op artikel 1, 6°, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 19 maart 1996, en artikel 61;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 27 september 2006

Gelet op het advies nr. 41.503/1 van de Raad van State, gegeven op 9 november 2006, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1° van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Middenstand,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 1, 6°, van het koninklijk besluit van 19 december 1967 houdende algemeen reglement in uitvoering van het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 19 maart 1996, wordt vervangen door de volgende tekst :

« 6° onder « directeur-generaal » : de directeur-generaal van het Bestuur van de Sociale Zekerheid der Zelfstandigen van de Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid opgericht door het koninklijk besluit van 23 mei 2001 houdende oprichting van de Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid ».

Art. 2. Artikel 61 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt :

« De wijzigingen aangebracht aan de statuten van een sociale verzekeringskas hebben slechts uitwerking voor zover zij werden goedgekeurd door de directeur-generaal.

De beslissing waarbij de directeur-generaal de statutaire wijzigingen goedkeurt, dient te worden bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*. »

Art. 3. Onze Minister van Middenstand is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 12 december 2006.

ALBERT

Van Koningswege :

Minister van Middenstand,
Mevr. S. LARUELLE